

— Лорд Старк. — Поприветствовал Нокс, заставив лорда Винтерфелла повернуть голову. — Не ожидал найти вас здесь в столь ранний час.

— Я тоже не ожидал увидеть вас в богороще. — Ответил Старк. — Солнце едва взошло над горизонтом.

Пожав плечами, Нокс подошёл к Старку.

— Я мало сплю. А с помощью Силы можно отказаться от сна и всё равно быть в форме.

Старк рассеянно кивнул.

— Думаю, мне понадобится такая техника, если ночи, подобные прошлой, станут частью ежедневной рутины.

Потянувшись к Старку через Силу, Ситх обнаружил, что тот не просто сонный и уставший от недосыпа, но и вовсе едва цепляется за остатки тлеющего сознания.

Его тело измождено, а разум истощен.

— О? Леди Старк не давала спать? Столь сильна́ была её радость и столь горячо приветствие вернувшегося с войны мужа? — Спросил он с ехидцей.

Старк хмыкнул от накатившей волны неприятных эмоций. Самой очевидной из них было чувство ненависти к себе, которое сопровождалось вспышкой глубоких фиалковых глаз.

— Частично. Но после этого... я чувствовал себя обеспокоенным. Я не смог отдохнуть, потому что сны не давали мне покоя.

Это привлекло внимание Нокса. Сила часто проявлялась странными и загадочными способами. И один самых распространённых — сны.

— Не возражаете, если я поинтересуюсь, о каких конкретно снах идёт речь?

Старк не спешил с ответом.

— Не возражаю. И, на самом деле, допускаю что вы можете помочь. Мне приснился тронный зал в Красном замке. Сначала я думал, что мне просто снится кошмар, которым было разграбление Королевской Гавани, но это оказалось нечто совершенно иное. Сон ощущался... гораздо более... реальным, чем все предыдущие грёзы. Я почти мог осознавать себя и свои действия. Я огляделся вокруг и не узнал ни одного человека в зале. А на троне сидело

деформированное существо, одетое в... звериную шкуру, которой пытались скрыть свою сущность. Я помню, что говорил и слышал, как говорили другие, но не помню ни одного слова из того, что было сказано. А потом... чувство смерти и предательства, когда к моему горлу приставили кинжал. Затем ничего, лишь тьма и пустота.

Нокс сразу всё понял. У Старка было типичное Видение Силы, выраженное и проявившееся во сне.

— И как вы думаете, что это был за... сон, лорд Старк?

Эддард повернулся к нему, ища ответы в пустых глазницах, скрытых за повязкой.

— Старкам до меня снились такие сны. Дейнис Мечтательница, пожалуй, самый яркий пример в истории. Мои предки называли их «волчьими снами», а некоторые говорят, что король Торрхен Старк видел такой сон в ночь перед тем, как решил преклонить колено перед Эйгоном Завоевателем. Но я полагаю, что, поскольку волчья кровь — это нечто большее, чем кажется, то и волчьи сны — аналогично.

— И вы правы в этом предположении. — Нокс кивнул, сделав шаг мимо Старка и направившись к чардревам. — В моей культуре они известны как Видения Силы. Они могут возникать во время глубокой медитации, а также быть расшифрованными и контролируемыми, если человек хорошо тренирован. Или, как в вашем случае, они могут приходить и уходить во время сна или медитации, но без какого-либо контроля над тем, что вы видите, не говоря уже о том, чтобы понять, где и когда происходят события.

— Но эти видения — будущее, не так ли?

— Нет. — Отрезал Нокс. — По крайней мере, не полностью. Будущее всегда в движении, оно изменчиво, а единственное, что в нём определено — это неопределенность. И такие сны или видения следует интерпретировать с долей фантазии, каплей сомнения и щепоткой здорового пофигизма. Ведь если воспринимать их слишком буквально, то сновидец может нечаянно создать тот самый сценарий, свидетелем которого он стал, пытаясь предотвратить его. Я хочу сказать, что хотя видения Силы не следует игнорировать, их не стоит воспринимать как абсолют.

Старк замолчал, пропуская мимо ушей тихий шелест листьев, танцующих на пронсящемся ветре.

— Вот почему вы остались на Севере? У вас было одно из этих Видений Силы, верно? Видение, которое показало вам, что вы должны остаться здесь, а не отправиться куда-то еще.

И снова Нокс был поражен уровнем проницательности, проявленным Хранителем Севера.

«Эти заносчивые лорды на юге считают, что он глуп, благороден и рассеян. И хотя в некоторых аспектах Большой Игры, Старк и впрямь откровенно слаб, но это не умаляет его проницательность и хватку. Очень чуткий. Ложь не поможет. Не в этот раз. Но я сомневаюсь, что ему понравится видение, которое я получил. Или он слишком остро на это отреагирует»

— Да, всё так. — Подтвердил Нокс. — Утром моего первого дня здесь, в Винтерфелле, я почувствовал зов Силы. Зов, который привёл меня на это самое место. И когда я предстал перед этим деревом, я едва не ослеп. Ведь дерево сияло в Силе, как маяк в мраке ночи. В следующее мгновение я оказался в видении, где наблюдал, как тьма, идущая с крайнего севера, захватывает землю. И не успела тьма одержать полную победу, как видение началось сначала, разыгрывая новую комбинацию событий. Я не знаю, сколько времени я простоял здесь, наблюдая, как перед моими глазами мелькают бесчисленное множество возможных сценариев будущего, но в каждом из них тьма захватывала весь мир. До последнего видения. В этом видении тьма потерпела неудачу. Я не знаю, что именно привело к падению тьмы, но одно знаю точно. И это то, что без сильного Севера, тьма несомненно победит. А Север может быть сильным только под руководством Волков Севера.

Он почувствовал, как любопытство Старка достигло пика.

— Так вот почему ты остаешься? Чтобы помочь Дому Старков окрепнуть для борьбы с надвигающейся тьмой? Но разве не ты только что сказал, что эти видения не следует воспринимать как истину?

— Я сказал, что неподготовленному человеку следует осторожно воспринимать видения Силы и не заикливаться на одной из вероятных интерпретаций, лорд Старк. — Поправил Нокс, снова повернувшись к Неду. — Но моё обучение длилось весьма долго, и я погрузился в тайны Силы глубже, чем вы можете себе представить. Но даже я опасаюсь воспринимать некоторые видения слишком серьезно. Но конкретно в этот раз... это... это было что-то совсем иное. Что-то, что я всё ещё пытаюсь осознать. Количество возможных сценариев, вероятности, комбинации разных фигур и событий... их было буквально тысячи... сложнейшая головоломка. Но, прежде чем вы начнете думать, что я бескорыстный человек, который делает это, чтобы усилить ваш Дом, то позвольте мне сразу развеять эти мысли. Ибо я тоже теперь живу на этой земле. И если тьма, которую я видел, поглотит весь мир, то и я тоже буду поглощён. А я не хочу. Так что, видите ли, укрепляя Север в общем и Дом Старков в частности, я увеличиваю свои шансы пережить то, что грядет.

— Это... странным образом обнадеживает. — Заметил лорд Старк, весьма точно описав чувство, исходящее от него самого. — Вы знаете, что это за Тьма? Или когда она нападет?

Покачивая головой, Нокс честно ответил.

— Нет. И нет. Тьма затмила мой взор, что... мягко говоря, необычно. Я не смог различить, что это за враг и когда он придёт. Но у нас есть время, это я знаю наверняка. Время, чтобы подготовиться. Годы. Может быть, даже десятилетие или два.

Поднявшись, лорд Старк встал рядом с Ноксом, и они оказались лицом к лицу с Чардревом.

— Я не могу просить своих знаменосцев подготовиться к угрозе, о существовании которой мы даже не подозреваем. Но если на то пошло, я верю тебе. Только старые боги ведают, почему. Но я верю тебе.

— И я благодарю вас за эти слова, лорд Старк.

— Нед.

Повернувшись, Нокс встретился взглядом со Старком и тоже убрал с речи официоз.

— Ещё раз.

— Нед. — Послушно повторил лорд Старк, повернувшись к нему и протягивая руку. — Моя семья и те, кто мне ближе всего, зовут меня Нед.

Ситх понял, что наедине, они теперь могут обращаться друг к другу неформально. Они и раньше иногда так делали, но только в ситуациях с форс мажором, как война. Сжав протянутую ладонь, Нокс ухмыльнулся, и при этом почувствовал легкий сдвиг в Силе. И Нед тоже, судя по тому, что его рука слегка дёрнулась.

— Ты ощутил это, не так ли? — Спросил Нокс, на что получил согласный кивок. — Хорошо. Это значит, что мы на правильном пути. И наш путь начинается с сего дня.

— Да. — Кивнул Нед, разжимая рукопожатие. — Думаю, так и есть. Робб, Джон. Хватит прятаться за деревом, выходите. Кажется, я говорил вам, мальчики, что не вежливо подглядывать за разговорами, которые не предназначены для ваших ушей.

На поляне раздался внезапный шелест листьев и веток, и сначала Робб, а затем Джон стыдливо вышли из-за дерева, за которым прятались.

«Он всё лучше чувствует чужое присутствие. Развивается сенсорика. Поразительный прогресс для его возраста и столь ограниченного образования, касающегося Силы. Если бы только мне удалось добраться до него, когда он был моложе...»

— Прости, отец. — Почти одновременно сказали оба мальчика.

Приняв их извинения, Нед повернулся к Ноксу.

— Я оставляю своих сыновей в ваших руках, мастер Нокс. Но я ожидаю, что меня будут

держат в курсе их прогресса, и я хочу быть уведомлён, прежде чем их будущие тренировки станут слишком... тяжёлыми.

— Как пожелаете. — Кивнул Нокс. — И, конечно, вы тоже можете остаться. Я уверен, что вам удастся научиться нескольким трюкам.

— Если бы я мог. — Добродушно вздохнул Нед. — Но кто-то должен управлять Севером. Мальчики, слушайте мастера Нокса и делайте то, что он велит.

И Робб, и Джон, энергично кивнули.

— Да, отец!

С этими словами Нед пошел по тропинке к воротам, оставив их троих в центре богороши.

— Идемте. — Нокс указал на скалу между озерцом и деревом. — Сегодня нам есть о чем поговорить.

Юноши почти лопались от возбуждения, норовя перепрыгнуть друг через друга, чтобы занять место первыми.

— Мастер Нокс, будем ли мы сегодня учиться тому трюку с поднятием руки, который вы делаете? Или той магии грома и молнии, о которой лорд Амбер говорил прошлой ночью? Или как видеть эти... видения, о которых вы с отцом говорили? Или вы собираетесь научить нас сражаться?

«Ах, молодость. Вечно живая, страстная, и жадная до знаний. — С грустной улыбкой подумал Нокс. — Посмотрим, как долго продлится ваш юношеский запал, когда начнётся обучение»

— В конце концов я научу вас и этому, да. Но не сегодня. И не завтра. Нет, сначала я должен дать вам обоим понимание Силы. Это значит, что по крайней мере в течение первого месяца мы будем изучать философию, историю, тактику и различные аспекты Силы, прежде чем вы начнёте учиться её использовать.

Воодушевление обоих мальчиков значительно поутихло.

— Но это всё скучно. — Пожаловался Робб.

— Для кого-то, возможно. Но это необходимый шаг. Если же ты не желаешь тратить время на то, чтобы заложить основу, то никогда не сможешь правильно использовать Силу. А раз так, то не стоит тратить моё время на обучение. Выход там. Но если уйдёшь, то я буду вынужден усомниться в том, что ты способен стать следующим Хранителем Севера после своего отца, и

сообщу ему об этом.

Оба мальчика прекратили свои жалобы.

— Теперь готовы слушать? — Спросил Нокс, на что получил два энергичных кивка. — Хорошо. Сегодня начнем с основ. Силе, как её называют, не так легко дать конкретное определение. Это и всё, и ничто. Она вокруг нас. Она окружает нас, проникает в нас, связывает нас. Думайте о ней как о реке, которая протекает через всё сущее. А вы двое, и я сам — камни в этой реке. Мы можем перенаправлять Силу и подчинять её своей воле, но только до определенной степени. И есть два аспекта Силы. Светлая сторона и Тёмная сторона. Обе стороны могут быть использованы одарёнными.

Рука Джона неуверенно поднялась.

— Эм, мастер Нокс... зачем кому-то использовать что-то... тёмное?

— Это связано с философией, Джон. — Ответил Нокс. — Полагаю, вы оба считаете, что раз существуют светлые и темные аспекты Силы, то вы оба сразу же отнесли их к добру и злу соответственно, так?

Оба мальчика робко кивнули.

— Тогда удивитесь ли вы, узнав, что меня воспитывали и обучали почти исключительно Тёмной стороне Силы, пока я не встретил свою... моего первого ученика?

Глаза обоих мальчиков чуть не вылезли из глазниц.

— Но ты не злой! — Джон почти кричал, напрочь забыв о почтительности. Хотя Нокс тоже обращался к ним по-простому, чего на людях никогда не происходило. — Ты... Ты спас меня. Ты... Ты не можешь быть тёмным.

— И это первое, что мы должны устранить. Ваши предвзятые представления о том, что есть добро и что есть зло. — Прочитал лекцию Нокс. — И светлая, и тёмная стороны Силы могут быть использованы во благо или во зло, в зависимости от вашей точки зрения и целей. Хотя это гораздо сложнее, чем то, что я собираюсь сказать, разницу между ними можно сформулировать следующим образом: Светлая сторона сосредоточена на порядке и спокойствии, в то время как тёмная сторона поощряет сильные эмоции и доминирование. Истинный путь заключается в том, чтобы в той или иной степени подчиняться и подчинять обе стороны Силы. Нельзя позволять себе слишком сильно погружаться в тот или иной аспект. Если вы слишком сильно увлечетесь светлой стороной, то превратитесь в безэмоциональную оболочку человека, которому нет дела ни до чего, даже до своих сородичей. Я видел тех, кто так сильно погрузился в светлую сторону, что они с мёртвыми лицами и пустыми глазами сидели на месте, пока вокруг них творилось невообразимое зло, и даже пальцем не пошевелили, чтобы остановить его, потому что это, видите ли, не по закону.

Взяв паузу и успокоив всплывшие воспоминания, Нокс продолжил:

— С другой стороны, тёмная сторона не менее коварна. Если вы слишком сильно увлечётесь тёмной стороной, то станете рабом своих эмоций и страстей, особенно таких сильных, как гнев и желание. Вы начнете злиться на всё и вся, что сочтёте угрозой для себя, даже если никакой угрозы нет. И в конце концов станете не более чем порочным монстром, которого не волнует ничего, кроме собственной силы.

В этот раз Нокс сделал паузу, чтобы дать словам впитаться в юные головы учеников.

— У обеих сторон Силы есть своды правил, которые подчёркивают конкретный аспект. Слушайте внимательно и запомните эти кодексы, потому что в ближайшие месяцы мы будем часто обращаться к ним и их значениям. Светлая сторона, или Кодекс Джедая, гласит следующее: Нет эмоций, есть покой. Нет невежества, есть знание. Нет страсти, есть безмятежность. Нет хаоса, есть гармония. Нет смерти, есть Великая Сила. А Кодекс ситхов тёмной стороны гласит следующее: Покой — это ложь, есть только страсть. Через Страсть я обретаю Силу. Через Силу — мощь. Через мощь — победу. Через победу мои оковы будут разрушены. И Великая Сила освободит меня. Я надеюсь, вы двое хорошо слушали. Потому что мы будем проходить через каждый из этих кодексов, по одной строчке за раз, и обсуждать их.*

Примечание Переводчика

и обсуждать их.* — Взял кодексы из KotOR-a.

<http://tl.rulate.ru/book/61109/1617746>